



# TE DNI PO SVETU

POMANJKANJE  
STROKOVNIH KADROV

V Ljubljani zaseda glavni odbor SZDL Slovenije. V četrtek so govorili o vprašanju razvoja našega gospodarstva. Poudarili so, da bo treba posvetiti več skrb vzgoji strokovnih kadrov, ki so še za 1,8 odstotka nižji v povprečju z jugoslovanskim. Da bi se stanje izboljšalo, morajo v ta namen vlagati več sredstev in razširiti mrežo ustreznih šol. Ugotovili so, da se je zmanjšalo število štipendij, kar vsekakor ne bo koristilo razvoju.

## POGOVORI O SODELOVANJU MED CESKO IN JUGOSLAVIJO

V Beogradu so se pričeli pogovori med delegacijami Češke in Jugoslavije. Sporazum o sodelovanju so podpisali že julija. Obravnava jo vprašanja o sodelovanju pri gospodarskih planih in razvoju. Češko delegacijo vodi Krachulek, jugoslovansko pa predsednik planške komisije Minčev.

## NASER V TUNISU

Na veliko proslavo ob odhodu zadnjih francoskih čet iz Bizerte je prispel predsednik ZAR Naser. Na letališču ga je sprejel predsednik Burgiba.

## NEANGAZIRANE DRŽAVE ZA KONFERenco

Prav vsa vprašanja na zadnji tedenski tiskovni konferenci so se nanašala na ponoven sestanek nevezanih držav. Vsi pozdravljajo pobudo Nasera in gospe Bandaranike, ki sta predlagala, da bi prišlo najprej do posvetovanja. Nehru je v parlamentu izjavil, da je tako posvetovanje nujno, ker bo konferenca prispevala k mednarodni pomiritvi in razumevanju.

## Uspešen zaključek tekmovanja

**SKOFJA LOKA** — Občinska komisija za vzgojo in varnost v cestnem prometu je v nedeljo predela javno oddajo »POKAJI, KAJ VES IN ZNAS O PROMETU«. To je bil uspešen zaključek trimesečnega medšolskega tekmovanja v okviru slošne prometne akcije »ZAVARUJMO OTROKA V PROMETU«, ki je bil hkrati tudi uvod v praznovanje občinskega praznika.

Od desetih osnovnih šol v Škofjeloški komuni z višimi razredi jih je tekmovalo le 8, zato šoli iz Davče in Leskovice zaradi odaljenosti in majhnega števila učencev nista tekmovali. V času tekmovanja so učenci teh šol pisali šolske naloge, izdelovali makete križišč in serije prizetnih znakov. Najboljši trije učenci so prišli v izbor za šolsko ekipo in so na oddaji še odgovarjali na pet vprašanj. Ocena izdelkov in odgovorjev je odločala. Tako je prvo mesto osvojila ekipa osemletke Trata in za nagrado prejela 75.000 dinarjev, drugo Lenart nad Lušo (50.000) in tretje Poljane (25.000); ekipi iz Selic in Železnikov pa sta za četrtto in peto mesto dobili diplome. V zvezi z nagradami naj poudarimo, da so le-te kolektivne in da jih bodo šole uporabile za nabavo učnih pomočkov pri pouku prometne vzgoje. — St. S.

## Slovenski izseljenski koledar 1964

Pred kratkim je Slovenska izseljenska matica v Ljubljani izdala letosni izseljenski koledar. Letemu brez pomislek lahko priznamo, da je spet naredil korak naprej, da je kvalitetnejši od vseh dosedanjih. Prek 40 avtorjev je za 250 strani koledarja prispevalo svoje sestavke, ki so ilustrirani s

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki

Danes je Cu En Laj brez dvoma najbolj spremen kitajski voditelj, ki se je diplomatskih spremnosti naučil v evropskih šolah, začel svojo politično turnejo po afriških deželah. Pred njegovim prihodom v afriški države se s prestolnicami jih namerava obiskati, še niso dvignili oblaiki zadrnosti. Pač pa so se že pred njegovim izkaznjem na afriški celini pojavila številna ugibanja, kakšen je poglavni cilj kitajskega obiska. Cu En Laj bo v teh dneh prerom sedem afriških držav, Cijl njegove afriške diplomacie je prozoren. Zelel bo na vsak način zopet pridobiti afriške države na svojo stran, ki jih je Peking po ostrem kurzu svoje napadalne politike zgubil in zanemaril. Cu En Laj, s svojim potovanjem po Afriki, najbrž ne namerava zapravljati časa. Nagib njegovega poskusa so lahko dvojni: na nek način skuša oceniti, kakšne so možnosti Kitajske v afriških državah, koliko je njegova

država v političnem oziru na črnih tleh do sedaj že zgubila na svojem ugledu in kakšen jez je loči od držav, s katerimi je nekoč sedela skupaj v Bandungu; na drugi strani pa je sedanja pot lahko nova priložnost, da bi Peking oviral kosežne posledice na meji, ki sodi med najbolj vnetljivo in nemirno mejo na svetu. Po srečanju v Kairu bo predsednik kitajske vlade obiskal se Somalijo, Tanzanijsko, Mali, Gvinejo, Gano in Alžirijo. Pot je torej dovolj dolga, da bo

kinško vlado. Celinska Kitajska državah se kaže tudi pri glasovanju za sprejem LR Kitajske v OZN. Leta 1959 je za sprejem Kitajske glasovalo 5 afriških držav, tri pa proti, leta 1961 jih je devet glasovalo za in devet proti, leta 1962 pa proti jih je bilo že 17.

Nepristopanje Kitajske k moskovskemu sporazu o delni prepovedi jedrskih poskusov je še bolj oslabilo kitajski vpliv v Afriki. Kitajske pretjene z svojo atomsko bombo dražijo mirne Afričane. Čeprav se je kitajski ministrski predsednik pripeljal v Afriko njegov zunanji minister na svečnosti ob proglašitvi neodvisnosti Kenije prijetelj v Nairobi s spomenim holandskim letalom, to so ni dovolj pomembno razlog, da bi afriški prebivalci poskali kitajski politiki z obema rokama. — Z. T.

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki

# Kitajski obisk

»mirovni polet« tretjega sveta v smeri popuščanja mednarodne nepotestnosti in zboljševanja odnosov na svetu. Cu En Laj prinaša v Afriko nož, ki ima dve rezilli. Kruth bo rezal z obema rezilloma.

Prva postajališča njegove državniške naloge je v Kairo. Po predpripravah in domenjenih tezah o razgovorih je videti, da bo osrednje mesto dobil spor na kitajsko politiko zaostriitev. Pekinski možje so se na afriških tleh srečali še z drugimi nevšečnostmi, ki se tičajo odnosov med formoško in pe-

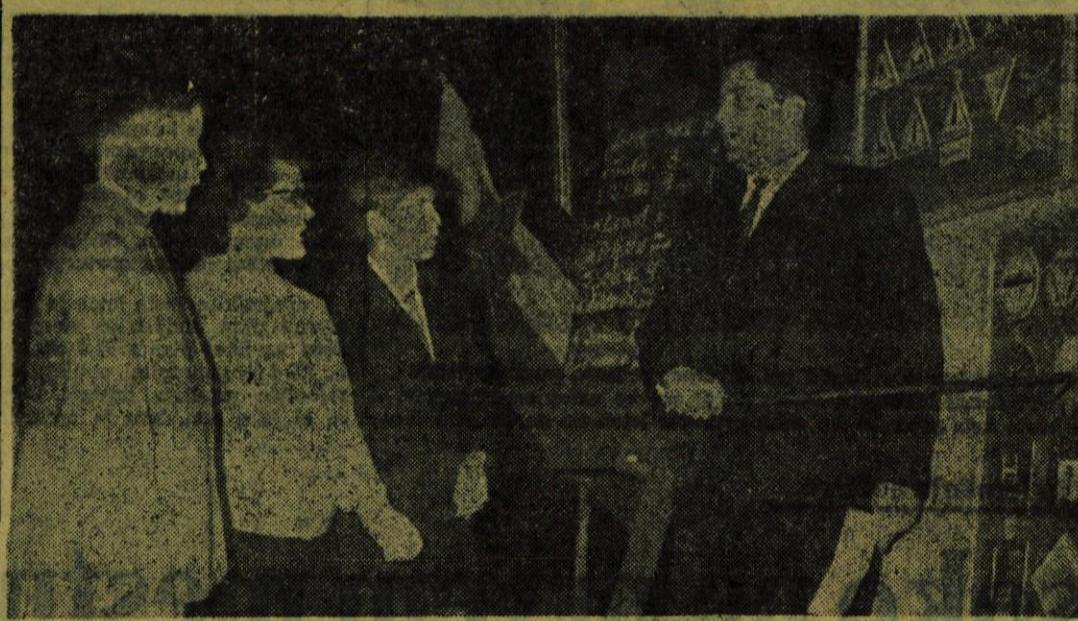
mo lahko presodili, s kakšnimi tipalkami odpava kitajski voditelj afriške države in s kakšnim namenom.

Kitajska vlada se je v zadnjih letih moral sprizjaniti z dejstvom, da njen ugled v afriških državah hitro upada. Vedno bolj odkriti so napadi na kitajsko politiko zaostriitev. Pekinski možje so se na afriških tleh srečali še z drugimi nevšečnostmi, ki se tičajo odnosov med formoško in pe-

vilčneje zastopana kot Peking.

Formoša ima diplomatske odnose s šestnajstimi afriškimi državami, celinska Kitajska pa samo z desetimi. Okoli 200 strokovnjakov s Formoze pomaga v afriških državah. Na stotine afriških študentov dobiva štipendije na formoških visokih ošolah. Tudi gospodarska poslovnica, ki jo je LR Kitajska dodelila nekaterim afriškim državam, ne more odtehati vsega. Nazadovanje kitajskega vpliva v afriških politiki z obema rokama. — Z. T.

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki



Ekipa osnovne šole Železniki odgovarja na vprašanja o prometnih znakih. — Foto: A. Košenina

## Ob izdelovanju škofjeloškega statuta

# Kaj bodo rekli občani

V zadnjih dесetih dneh se je kar dvakrat sestala komisija za izdelavo statuta pri občinski skupščini Škofja Loka. Prvi predlogi, ki so jih podkomisije predložile v groblih obrisih iz raznih dejavnosti, so že na teh razpravah utrpele mnoge dopolnitve in vsebinske spremembe. Te dni komisija sestavlja dokončno besedilo začasnega osnutka, o katerem bo konec decembra razpravljala občinska skupščina. Nato bo sledila javna razprava občanov, ki bo trajala ves mesec januar 1964.

Razprava v širši javnosti se je že pričela pred mesec, ko so prve zaslove statuta razposlali v 3000 izvodih vsem organizacijam, društvom, ustanovam, kolektivom, krajevinom, odborom, krajevinim skupnostim in drugim organom občine, kar tudi mnogim občinam, od katerih je bilo prizakovati tehtne pripombe. Vendar je komisija po teh prvih razpravah lahko izluščila samo 22 predlogov in pripomb, ki jih je upoštevala pri nadaljnji delu. Toda tudi pripombe in razprave so dale mnoge pobude komisiji za kritično oceno in presojo raznih stališč in težnj pri sestavljanju tega dokumenta. Zato sta bili zadnji dve seji zelo plodni. Nekatera poglavja so utpelja velike spremembe. Zlasti velja to za poglavje o

tusu delovnih skupnosti in o njihovem mestu v okviru širše komunalne skupnosti. Od prvotnega osnutka je ostalo bore malo.

Z desej so se zelo brusila tudi stališča o krajevnih skupnostih. Spremembe se nagibajo k temu, da morajo biti ti organi samostojni, da mnoge stvari prepustijo statutom teh skupnosti in podobno. Značilno je, da so v sedanjem osnutku opustili tudi

opredeljevanje, kje naj bodo te skupnosti. Stališča pa so zelo različna. Obstaja varianta za 32 krajevnih skupnosti na območju občine in druga skrajnost, da bi jih moralo biti samo 8. Vsak ima svoj prav. Zato v sedanjem predlogu ne omenjajo krajev in območij, marveč samo okvirne pogoje za ustanavljanje krajevnih skupnosti. Tako je samim občanom omogočeno, da po željah, potrebah in možnostih ustanavljajo svoje krajevne skupnosti.

Sedanji predlog tudi v mnogih primerih samo okvirno usmerja razvoj posameznih dejavnosti in delo ustreznih organov. Prav zato po zelo važno, kaj bodo rekli občani o raznih opredelitvah, kako bodo sami sodelovali v razpravah in ta dokument končno sprejeli ter se zavzeli za uresničevanje. — K. M.

## Akcija JPI „Tehniška kultura mladim“ je uspešna

Jugoslovanske pionirske igre »Tehniška kultura mladim« so v tekstu. Prva polovica akcije je za nami in rešujejo vrsto perečih vprašanj tehnične vzgoje in izobraževanja mladine; tudi tehnična dejavnost med pionirji in mladino je v polnem razmahu.

Odbor JPI, razen v nekaj primerih, še ni uspel za akcijo zainteresirati manjših gospodarskih organizacij in kmetijskih zadrug. Večinoma so odbori JPI ubrali prvo pot do občinskih skupščin za rešitev vprašanj vzgoje in izobraževanja mladine, vendar število sodelovalčev in uspehi so odvisni od kadrovskih in materialnih potreb v posameznih krajih.

Danes lahko z veseljem ugotavljamo, da sodelujejo v največji meri v vseh pomembnejših prireditvah in v ustvarjalnem delu mladine aktivisti Ljudske tehnike v sodelovanju s številnimi prostovnimi delavci — udeleženci mnogih tečajev, ki so jih izvedla vodstva organizacij Ljudske tehnike. Uspehe sedanje akcije je treba pripisati tudi napornom in daljšemu načrtному delu Ljudske tehnike; k razmahu akcije pa je nedvomno priporočilo tudi večletno načrtno in plodno sodelovanje s pionirskimi odredi in drugi oblike sodelovanja.

Zavrhna dejavnost pionirjev in

mladine v minulem obdobju dokazuje, da so bili programi JPI smrtno usmerjeni na proučevanje gospodarskih in drugih življenjskih vprašanj kraja oziroma komune, kjer pač mladina živi. Pri občinskih nalogah so pomagali tudi zavodi za poklicno usmerjanje in zaposlovanje. Kako zavzeti so pionirji za akcijo dovolj zgovorno priča primer pionirskega odreda. Tone

Cufarč in Jesenic: Z načrtno akcijo so zbrali okoli 5000 turističnih in tehničnih razglednic, s prištetim denarjem od prodaje starega papirja pa kupili 16 filmov o raznih tehničnih dosežkih. Tehnične uspehe ni moč opisovati s primeri, vendar lahko poudarimo, da v Sloveniji sodelujejo v akciji JPI »Tehniška kultura mladim« okrog 70.000 pionirjev in mladine, ki si vztrajno prizadevajo uresničiti začrte načrta. Modelarstvo, fotografija, tehnična in elektrona in motoroznanstvo s prometno vzgojo — so najbolj zanimive dejavnosti mladine, vendar število sodelovalčev in uspehi so odvisni od kadrovskih in materialnih potreb v posameznih krajih.

Danes lahko z veseljem ugotavljamo,

da je načrtna smrtna sovražnika v Africi. Nekatera dejstva to potrjujejo. Formoška vlada je v zadnjih letih grizla Kitajce v Africi vedno za noge. V mladih afriških državah je član Kajkova vlada šte-

državah se kaže tudi pri glasovanju za sprejem LR Kitajske v OZN. Leta 1959 je za sprejem Kitajske glasovalo 5 afriških držav, tri pa proti, leta 1961 jih je devet

glasovalo za in devet proti, leta 1962 pa proti jih je bilo že 17.

Nepristopanje Kitajske k moskovskemu sporazu o delni prepovedi jedrskih poskusov je še bolj oslabilo kitajski vpliv v Afriki. Kitajske pretjene z svojo atomsko bombo dražijo mirne Afričane. Čeprav se je kitajski ministrski predsednik pripeljal v Afriko njegov zunanji minister na svečnosti ob proglašitvi neodvisnosti Kenije prijetelj v Nairobi s spomenim holandskim letalom, to so ni dovolj pomembno razlog, da bi afriški prebivalci poskali kitajski politiki z obema rokama. — Z. T.

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki

## Nadaljevanje s 1. strani

### 1 Ustanovljeno obrino podjetje Obnova

zagotoviti obrtnih storitev. Servisi stanovanjske skupnosti ozira na njihova dejavnost se je tako razširila, da ni več moč organizacijsko voditi. Da se bodo razne obrtne storitve res opravljale, bo zagotovila posebna pogodba, ki bo sklenjena med ustanoviteljem in podjetjem. Predvidoma bo novo podjetje, ki bo začelo poslovali z novim letom, zaposlovalo bo okrog 50 ljudi, letno ustvarjalno približno 80 milijonov dinarjev celotnega dohodka. Dolžnosti direktorja bo začasno opravljala sododanji sekretar Občine Mirko Brezovec. Kot v nekakšno ravnotežje pa se bo k stanovanjski skupnosti z novim letom pripojila Ljudska restavracija.

V zvezi z odlokom o plaketah, priznanih in nagradah naj poudarimo, da jih bo občinska skupščina podeljevala občanom in osebam, ki so s svojim dosegom delom dosegli takoj v gospodarsko-političnemu, kulturno-prosvetnemu, znanstvenemu ali splošno koristnemu delu. Na slavnostni seji, v sredo jih bodo podelili 6 občanom, delovnemu kolektivu MLJP Češnjica in delegacijam nobrenih mest Medicina in Romilly-Sur-Seine. — St. S.

Perspektivni razvoj šolstva v občini predvideva gradnjo treh troljetnih vrtov, ki bo občinska skupščina v Bledu, v Radovljici, in v Bohinjski Bistrici, dograditev šole v Gorjah in telovadnice v Ljubljani. To so temeljne mogle, ki jih bo nučno potrebljeno uresničiti v prihodnjih letih. Razen nadaljnega razvijanja vzgojne zavoda v Kamni goricah, pa bo potrebno odpreti na centralnih šolah oddelki za posebne osnovne šole. Hitre gospodarsko-družbeni razvoj zahaja od strokovnih šol usposobljenih strank, ki jih bo občinska skupščina poskrbel včasih. Vzgojno-varstveni delovni odredili so izpolnili pogoje za verifikacijo, da je vostenka šola v Radovljici in gostinski šolski center Bled. Kmetijske šole Polje zavzame predvsem številne vrtovce, ki so v srednjem letu ne bo več. Vzgojno-varstveni ustanove na sedanjem stopnji krijejo komaj 34 odstotkov vseh potrebnih zaposlenih. V prihodnje bo moral za razširitev varst

• iz naših komun • iz naših komun

## Razprava o problemih v šolstvu

Občinski odbor SZDL Jesenice odbori aktivneje regulirati vrsto je obravnaval problematiko šol-vprašanj in odnosov znotraj šole, stva v komuni. Zavod za pedago... Za posamezna vprašanja so imenovali službo je pripravil poročilo, novali posebne komisije. V samoklju je zajemalo sestav šolskih od-upravnih organih kolektiva naj bi borov, delitev dohodka, gibanje bilo vključenih čimveč zaposlenih, dohodkov in izdatkov za leto 1961. Poenostavili naj bi šolsko admido 1963 in prikaz višine osebnih nistracij, da bodo vodje šol svojih dohodkov prosvetnih delavcev. — je delo lažje usmerjali v krepitev poudarjal so, da bi morali šolskim usposabljanje organov upravljati.

## Mladinske akcije v prihodnjem letu

Občinski komite Zvezze mladine Slovenije na Jesenicah skupno z organi občinske skupščine že pripravlja program del za mladinske delovne akcije v prihodnjem letu. Uspeh teh akcij, kot pravijo, je zagotovljen le, če so dosti prej zagotovljene vse organizacijske, urbanistične in druge priprave in ob tem tudi potrebna sredstva.

Predvidevajo, da bi na nekaj urejavalnih delih v Kranjski gori

in ob hotelu Prisank in na nekaj športnih objektih delalo okrog 500 mladincev in mladičev v treh brigadah.

To bo že tretje leto organiziranih delovnih mladinskih akcij v tej občini. Ob teh akcijah se jeseniška mladina izmenjuje z mladino drugih krajov. To je za mladino bolj privlačno in hkrati tudi poučno. Tako se je lani izmenjala na lokalnih delovnih akcijah mladina med Jesenicami in Ravnimi na Koroškem. Letos je na Jesenicah delala mladina viške občine. Ker pa tam niso imeli pripravljenih del, jeseniška mladina ni mogla akcije vrniti. Tudi zdaj, ko bodo imeli pripravljen program del za prihodnje leto, bodo poiskali primerno občino za izmenjavo mladine na delovnih akcijah. — K. M.

Ijanja, posebno pa v napredek vzgojno-izobraževalnega dela na šoli. Solam naj bi bila zagotovljena sredstva že vnaprej. Na delitev po delu vsekakor vplivajo zelo nelzenični materialni in kadrovski pogoji posameznih šol. Šole delajo v različnih socialnih razmerah pa tudi psihofizične sposobnosti učencev posameznih razredov in šol so različne.

Člani občinskega odbora SZDL so v razpravi obravnavali še druge probleme. Govorili so o pomaganjanju učnih prijomočkov. Knjige so doslej prevečkrat menjali in so bile prepozno določane. Med njimi in svetom za šolstvo mora biti več posvetovanj. Pomoc Šolskim knjižnjam bo do leta 1965 vostenovo prenehalo, zato bo potreben najti nov vir finančiranja. O tem naj razpravljajo krajevne skupnosti, njihove komisije za socialno pomoč ali pa zbori občinov. Ustavili so se tudi ob vprašanju stanovanj za prosvetne delavce. Zavod za pedagoško službo je ugotovil, da imajo že sedem milijonov ponudb samoprispevka učnega osebja in bi zato gradnjo morali podpreti. Govorili so tudi o finansiranju in o skrbli za dobre kadre. Sorejeli so tudi nekatere vprločila, ki jih bodo predlagali svetu za šolstvo in občinski skupščini.



Na Jesenicah so pričeli odstranjevati barako, ki je nekaj let nadomestovala bombardirano železniško postajo. Tako bo dobil prostor pred jeseniško železniško postajo lepo podobo.

### Z občnega zbora DPD »Franc Mencinger«

## Nov dom Svobode Javornik - Kor. Bela

DPD Svoboda »Franc Mencinger« Javornik — Koroška Bela, ki je na področju jesenške občine najmočnejša, je imela v soboto zvečer svoj redni letni občni zbor. Razen članov so se udeležili občnega zборa tudi predstavniki bližnjih Svobod, jeseniškega občinskega sveta Svobod in prosvetnih društev, Svobode Trbovlje in Zvezde Svobod Slovenije.

Uvodnemu programu, ki ga je pokrito z betonsko ploščo prvo izvajal pevski zbor, je sledilo po-ročilo predsednika Orešnika, ki je orisal dejavnost društva. Društvo ima 549 rednih članov in je največje v občini. V minuli sezoni so imeli 61 raznih nastopov s skupno 6986 udeležencem. Društvo je gostovalo tudi na Blejski Dobravi, v jeseniški bolnišnici, v domu »F. Bergla« in drugod. Največ časa so posvetili gradnji novega družbenega doma. Z gradnjo so pričeli lanskog jesen. Začetna sredstva je pomenil znesek 5 milijonov, od katerih je dal ObLO Jesenice 4 milijone, enega pa Svoboda Javornik — Koroška Bela. Gradnjo so podprtli kmetje in Železarna Jesenice z gradbenim materialom v vrednosti 10 milijonov. Razen kletnih prostorov in pritličja je že dograjeno in

ska sekacija bo pripravila 3 dela, izobraževalni center pa bo s so-delovanjem jeseniške delavske univerze pripredil več predavanj za mladino in odrasle. Sodelovali bodo tudi z osnovno šolo na Koroški Beli. Društvo pa ima razen finančnih težav predvsem težave zaradi pomaganja društvenih prostorov, saj se študij vseh od-sekov razvija le v eni dvoranici — »Pri Koncu«.

Na občnem zboru so izvolili nov upravni odbor, ki pa ga sestavljajo v glavnem dosedanji odborniki, ker so bili pri gradnji doma posebno požrtvovalni, razen tega so na občnem zboru odlikovali osem članov z bronastim oz. srebrnim odličjem Zvezde Svobod Slovenije in osmim najzlažnejšim članom z društvenimi diplomami. P. U.

### Ob Savi Dolinki

**SVOBODA »TONE ČUFAR« NA JESENICAH** je priredila v torek zvečer že šesti klubski večer letosnje sezone. Gostovala je Narodna galerija iz Ljubljane, ki jo priredila večer pod naslovom »Baročno slikarstvo na Slovenskem«. Zanimivo predavanje s številnimi barvimi diapozitivi so priredili po-poldne tudi za šolsko mladino.

#### • ELEKTROTEHNIKO DRUŠTVO NA JESENICAH

je organiziralo v petek v predavalnici sekcijs za vzdrževanje prog predavanje o elektrifikaciji železnic v Jugoslaviji in o elektrifikaciji železniške proge Ljubljana-Jesenice. Predaval je predstavnik ZTP Ljubljana inženir Pleško. Razumljivo je, da vladata za predavanje med člani Elektrotehničnega društva in drugimi veliko zanimanje.

#### • RAZREDNA SKUPNOST IV. LETNIKA TSS NA JESENICAH

je zaprosila nekatera društva in ustanove na Jesenicah za predavanje. Vstopnila od teh naj bi bila za organiziranje zaključnega izleta. Mnogo društve je prošnji ustreglo. Med njimi komorni zbor Svobode Jesenice, pihački orkester Svobode Jesenice, hokejski klub Jesenice, Komorni zbor in pihački orkester bosta priredila po en koncert, hokejski klub pa bo priredil tekmo med HK Jesenice in HK Kranjskagora, kino podjetje pa bo predvajalo film »Desant na Drvar«. Nocoj bo v gledališču »Tone Čufar« koncert komornega zboru Svoboda Jesenice in oktetja jeseniške gimnazije, ostale prireditve pa bodo pozneje.

#### • DAN CLOVESKIH PRAVIC NA JESENICAH

niso počastili

z javno proslavo kot v nekaterih drugih krajih, vendar dan OZN ni šel mimo.

Krožki OZN po šolah so organizirali predavanja, o 15-letnici ustanovitve OZN pa so govorili tudi na razrednih urah.

#### • OBCINSKI KOMITE ZMS JESENICE

je imel jutri dopoldne svojo letno konferenco. Razen 19-članskega komiteja je deloval v minuli sezoni 7-članski sekretariat in 7 komisij za posamezna področja dela mladinske organizacije. ZMS Jesenice vključuje 3825 članov, ki pa niso samo Slovenci, marveč je tudi 328 Srbov, 497 Hrvatov, 19 Makedoncev in 89 Crnogorcev, kar je za Jesenice posebno značilno. V minulem letu je bilo sprejetih v ZM 322 novih članov. Na konferenci bomo pregledali delo v minulem obdobju, ga ocenili, se pogovorili o problemih, ki so hromili dejavnost in o prihodnjem delu komiteja ter posameznih komisij. Organizacija ZM naj bi postala tribuna, prek katere bodo mladi ljudje uveljavljali svoje znanje in poglede na dejavnost, kakor v podjetjih, organih oblasti in drugod.

#### • JUDO SEKCIJA TVD PARTIZAN JESENICE

ki je bila ustanovljena pred kratkim šteje blizu 30 mladih članov. Za poživitev dejavnosti in predvsem za spoznanje juda je organizirala sekocija v ponedeljek zvečer v domu TVD Partizan na Jesenicah propagandni eksibicijski nastop, na katerem so nastopali člani Olimpije iz Ljubljane in Triglava iz Kranja. Posamezne točke je tolmačil tehnični vodja sekocije tov. Kučina.

Delegaciji pobrateneva Italijanskega mesta Medicina in francoskega Romilly — Sur — Seine sta že najavili svoj prihod. Gostje bodo prispevali v pone deljek. Predvideno je, da si v torek ogledajo Šešir in Gorenjsko predilnico, škofovsko muzej, kjer jih bodo v Škoparjevi hiši pogostili. V sredo dopoldne — če bo vreme ugodno — se bodo povzpeli na Stari vrh, kjer je predvideno kosilo, odkoder se bodo vrnili v Škofo Loko in se udeležili otvoritve otroškega vrta na Novem svetu, kakor tudi slavnostne seje občinske skupščine in družabnega večera. V četrtek je predviden sprejem pri predsedniku okrajne skupščine Ljubljana. Delegaciji bosta s tem vrnili obisk delegaciji škofovsko-komorni, ki jo vodil njen predsednik Milan Osovnikar (na sliki med mitingom) sredi septembra letos.

## Gradbena dejavnost kmetijske zadruge

Jutri dopoldne ogled hlevov na Bukovškem polju — V Lučinah nov objekt — Zadoščenje zadržnikom na Trebiji — Gozdna cesta bo prihodnje leto zbliza Selško in Poljansko dolino

Potem ko je oddala gozdarsko dejavnost je škofovsko-komorna kmetijska zadružna obdržala gradnjo gozdne ceste Luša-Podole v svojem programu, zakaj to je bila dolgoletna želja prebivalcev teh naselij. Če bo vreme dopuščalo, bo še letos prekopana v dolžini okrog dveh kilometrov, prihodnje leto pa bo dokončana. V prihodnjem letu bo dokončan tudi blizu tri kilometre dolgi cestni odsek Podolen-Poljane. Mimogrede bi omenili, da poseben gradbeni odbor zbira med občani prostovoljne prispevke, ki ga le-ti dajejo v lesu. Dograditev teh cest bo nedvomno precejšnjega pomena, tako za gospodarstvo kot turizem, zakaj vzpostavili bodo najkrajšo zvezo med Poljansko in Selško dolino.

Svet za urbanizem in komunalne zadeve pri občinski skupščini je ugodil želji KZ Škofo Loka, da naposled, kakor smo zvedeli, le zgraditi na Trati, ob »Vebovrihiški« upravne proste. Upravne proste bodo nadzidali nad skladišči, ki jih je že pred leti KZ odkupila od bivšega zasebnega lastnika; v neposredni bližini pa nameravajo zgraditi skladišča za kmetijske pridelke in reproduktivni material. Načrti že izdelujejo v projektivnem ateljeju Technik. Nikakor pa ne gre preteti, da bo prenovljena poslovalnica KZ na Spodnjem trgu v Škofo Loka. V vse to bo KZ Škofo Loka vložila blizu 40 milijonov dinarjev lastnih sredstev.

• Poljanska dolina — Pred dnevi je KZ Škofo Loka na Trebiji zacel graditi novo poslovalnico

tudi javni ogled, zato je pričakovati, da si jih bodo ogledali številni zadržnik, kakor tudi ostali prebivalci.

Razen tega pa je KZ letos v Selški dolini dokončala zadržni dom na Bukovici skladišče v Luši, dogradila nove upravne proste na Cešnjici ter adaptirala mizarško delavnico na Soriči. Omembredno pa je, da so v teku priprave za gradnjo živinskih hlevov na pašniku Soriški planini.

Ob koncu pa: v vse začete in dokončane objekte v letu 1963 je kmetijska zadružna Škofo Loka vložila nad 60 milijonov dinarjev lastnih sredstev.

— St. S.

S priročnim skladiščem za umetna gnojila in kmetijske in agrotehnične potrebuščine. Tam bo tudi pisarna in stanovanje uslužbenec. Poudariti je treba da bo s tem vsaj delno poravnala krivico tamkajšnjem zadržnikom, ki so precej svojih sredstev vložili v gradnjo domov pod Planino, ki danes s'udi v gostinske namene. Ta dnevi pa je bil dograjen zadržni dom v Lučinah, ki bo v počasnitve občinskega praznika pričel služiti svojemu namenu.

• Selška dolina — Na Bukovškem polju so bili letos dograjeni živinski hlevi, razen tega pa tudi stanovanje za poslovodjo in sami stanovanja za delavce. Novograjene hlevske z nekaj nad sto glavnimi pitanjema bodo jutri dopoldne slovensko odprli. Ob tem srečili bo

V zvezi z rekonstrukcijo gorenjske železnice so začeli tudi z deli v Škofo Loka, kjer bodo zgradili okoli 2 kilometra nove proge. Tako bodo omilili precejšnji ovinek pri postaji Škofo Loka.



• iz naših komun • iz naših komun



Ob novem mostu čez Kokro v Kranju Pekarna Kranj postavlja paviljon za prodajo kruha, ki bo tamkajšnjim prebivavcem prišla zelo prav. Obljubljajo, da bodo tu začeli prodajati kruh že prihodnji teden.

### Kranj v pripravah za dan JLA

## Majda Sepe in Nino Robič

na zabavnem večeru, ki bo 21. decembra

**KRANJ —** Z obiskom v tovarni Tekstilindus in v tovarni Sava v Kranju so se tu že začele prireditve v okviru praznovanja letosnjega dneva JLA; program je pripravila garnizija v Kranju ob sodelovanju z družbeno-političnimi organizacijami te občine. Pripadniki JLA bodo obiskali še tovarne Iskro, Planiko, Standard, farme Bekomov v Hrastju in tudi nekatere šole. Predvidena sta tudi dva sprejema pionirske delegacij iz šol kranjske občine v vojašnicu »Staneta Zagorja«.

akademija v kinu Center ob sodelovanju kranjskega mladinskega godalnega orkestra s Prešernovim pevskim zborom, solisti in recitatorji. Nato bo ob 20. uri družabni večer v avli občinske skupščine. Sodelovali bodo zabavni ansambel Mojmira Sepeta in solista Majda Sepe in Nino Robič.

- Na sam praznik — 22. decembra — bodo podeliли diplome zmagovalnim ekipam JLA, ZB NOV, ZVVI in ZMS, ki so tekmovali v počasnitv dneva JLA. Isto dan dopoldne ob 9. uri bo tudi ogled v vojašnici in slovesno odprtje spomenika narodnemu heroju Stanetu Zagorju, po katerem nosi ime vojašnica te garnizije. — K. M.

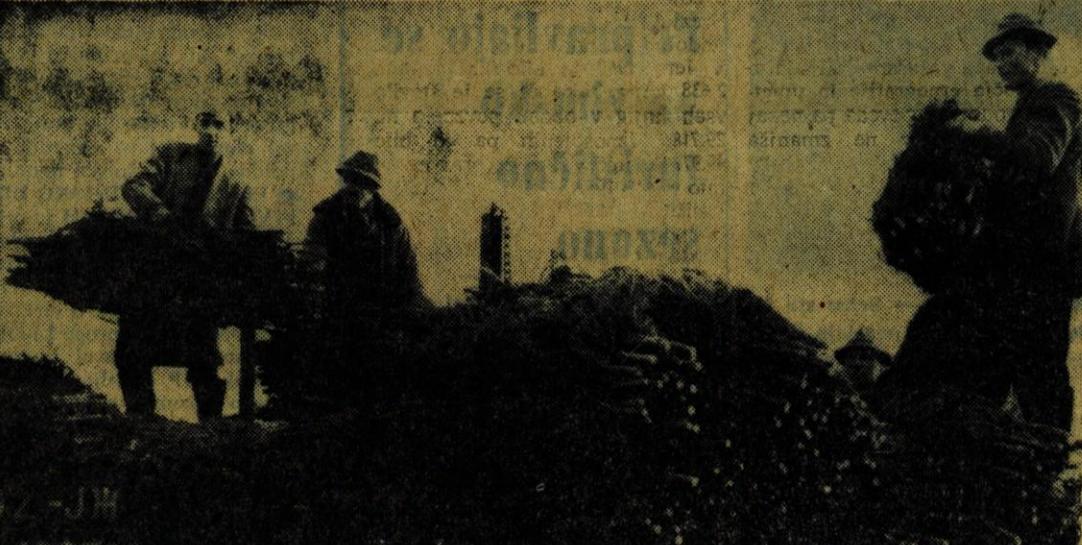
V teh dneh bodo mnoga športna srečanja med ekipami pripadnikov JLA in lokalnimi društvi. Tako se bodo pomorili s Triglavom v kegljanju, nogometu, odbojki in v strelijanju ter s šahisti domačega društva.

Osrnidje prireditve pa se bodo začele z 20. decembrom, ko bo v zadružnem domu na Primorskem koncert kranjskega velikega plesnega orkestra. Popoldne na dan pred praznikom bo sprejem pri predsedniku občinske skupščine, ob 19. uri isti večer pa slavnostna

### Vse za rekreacijo mladega človeka

Pretekli teden je bila v Radovljici ustanovna skupščina PZ. V sklopu novega izvršnega odbora Počitniške zvezze deluje osem družin. Vse družine skupaj štejejo 120 članov. Delu skupščine je prisostvoval tudi predstavnik republiškega izvršnega odbora. V zelo plodni diskusiji je bilo mnogo govora o rekreaciji mladega človeka. Premalo pozitivnosti pa se je do sedaj posvečalo rekreaciji v zimskih mesecih.

Program dela je zelo bogat in pester. Kot ena glavnih nalog je, da poskrbijo za vzgojo bodočega kadra, da storijo v tesnejši stik z ostalimi družbenimi organizacijami, predvsem pa z Zvezo mladih Slovenije. Prav tako bodo sodelovali z organi, ki se ukvarjajo z rekreacijo in oddihom delovnega človeka.



Gozdna gospodarstva so sklenila pogodbe za dobo vo večjih količin smrečic za novoletne jelke. Zanje se zanimajo tako jugoslovanski kot tudi inozemski kupci. Na sliki: nakladanje smrečic na vagon, ki jih bo odpeljal v Beograd.

### S sodišča

## Visoka kazen za velik grabež

### Alojz Pivk obsojen na 6 let strogega zapora

**Kranj, 13. decembra —** Senat petorice okrožnega sodišča Kranj je po daljšem procesu pod predsedstvom sodnika Jožeta Fistra obsodil Alojza Pivka, direktorja gostinskega podjetja »Tabor« Gorenja vas na 6 let strogega zapora in prepoved opravljanja poklica, ki bi bilo zvezzano s kakršnimkoli samostojnim razpolaganjem z družbenim premoženjem za dobo 5 let od pravnomočnosti sodbe. Oškodovanemu podjetju mora povrniti 2 milijona 486 tisoč 122 dinarjev.

Pivk je bil obsojen za kazniva dejana grabeža, ponarejanja listin in kupcevanja s tujim valuto. Kazniva dejana je zakril v letih 1960, 1961 in 1962, ko je na različne načine oškodoval podjetje. Razen tega da je pogosto sam ali z družbo popaval ne da bi povrnil nastale stroške, si je večkrat prisvojil visoke vsote. Včasih je zadržal izkupiček obratov podjetja (v mesecu avgustu 1962 si je tako prisvojil 900 tisoč dinarjev), včasih je zadržal razliko med nabavno in prodajno ceno in podobno.

Za obtoženca je značilna njegova lastna izjava: »Že dalj časa sem vedel za primanjkljaj, pa si nisem znal pomagati. Če bo ugotovljen kakšen večji primanjkljaj, se bom uničil, če bo pa kaj manjšega, bom na

že zdržal, saj imam dovolj moč na ramena. Lačen, niti želen nisem bil nikoli, pa tudi ženski mi ni manjkalo.«

V obširni razpravi si je skušal pomagati z najrazličnejšimi izgovori, ki so pa pobijali eden drugega in se je sodišče lahko prepričalo, da so ugotovitev tržne inšpekcijske Škofije Loka o materialnem in gotskem primanjkljaju točne in zanesljive, čeprav je obtoženi Pivk proti koncu obravnavne skušal oblatiti tudi posamezne člane inšpekcijske. Kot posebno obtežljivo je sodišče upoštevalo, da se je v svojem podjetju posluževal mladih, neizkušenih in strokovno nedorasilih uslužencev, da je močno škodoval ugledu podjetja in da se je deloma spuščal tudi v nedovoljene odnose z nekaterimi

podrejenimi uslužbenkami, ki jih je deloma celo napeljeval in jim odobral kaznive manipulacije. Kot olajševalno so upoštevali, da so sedaj ni bil kaznovan in da mora skrbeti za družino. Sodišče ni soglasilo z izvedencem — psihiatrom, ki je na zahtevo obtoženca pregledal njegovo duševno stanje in ugotovil, da je toliko zapadel alkoholu, da je njegovo duševno stanje že bistveno prizadeto. Nobena izmed številnih zaslanih prič pa ni opazila kakšnih takih sprememb, ki bi potrjevale mnenje izvedenca. Vsi so vedeli, da obtoženec izredno dobro prenaša alkohol.

Obenem je bila obsojena tudi M. Z., poslovodkinja gostilne »Na Vidmu« v Poljanah, ki je v sklopu podjetja »Tabor«. Sodili so ji zaradi poneverbe, zlorabe v službi in ponarejanja listin. Obsojena je bila na eno leto in 2 meseca zapora, izvršitev kazni pa je bila odložena pogojno za 4 leta, pod posebnim pogojem, da bo škodo 96 tisoč 799 dinarjev, kolikor je še ni poravnala, tudi plačala. Kot olajševalno je sodišče upoštevalo, da je velik del škode takoj poravnala, da je še razmeroma mlaada (20 let) in da jo je na kazniva dejana delno napeljal direktor Pivk.

### Otroškovarstvena dejavnost v tržiškem kotu

## Najprej za Pristavo in Križe

— nato tudi za otroke v Spodnji Preski in Bistrici

Mnoge matere nimajo kam z otroki, zlasti zaposlene matere in mnoge samohranivke. Take ugotovitve je bilo slišati vsa zadnjega leta na raznih sestankih, konferencah in posvetovanjih v Tržiču. Tam je res zaposlenih žena celo več kot moških, potrebe po otroškovarstvenih ustanovah so zelo pereče in vendar se doslej ni dosti premaknilo.

Na seji občinske skupščine, ki vili, imajo samo te anketirane matere 139 otrok pri drugih družinah, 166 otrok brez vsakega varstva in podobno. Končna ugotovitev je, da je 686 otrok, ki bi prišli v poštev za otroškovarstvene ustanove, če bi bile nekje v bližini. Od tega je nad 100 otrok zaposlenih mater — samohranivk, ki bi v takih ustanovah lahko imelo veliko pomoč.

Največje potrebe po otroškovarstvenih ustanovah so se ob tem pokazale na območju Pristava —

Križe, kjer počasi raste tržiški predmet. Že v san anketi so žene izrazile željo, da bi dale v tako ustanovo 53 svojih predšolskih in šolskih otrok. Zato bodo na tem območju najprej skušali zagotoviti prostor za tako ustanovo. Predvidena je gradnja posebne stavbe, ki bi bila v zgornjih nadstropjih namenjena za stanovanja, spodaj pa za otroškovarstveno ustanovo. Za to je že celo odobren kredit v višini 20 milijonov dinarjev. Za šoudeležbo bodo pobarali zlasti v tistih lokalitetih, kjer so zaposlene matere teh otrok — Peko, Novogradnja, Pilarna in druge.

Prav tako je že predvideno, da bi v naslednjih letih ob gradnji stanovanjskih hiš pridobili ustrezen prostor tudi za otroke v Spodnji Preski in v Bistrici, kjer je za to največja potreba. Hkrati ob urejevanju prostorov za to dejavnost pa posvečajo večjo skrb sodelovanju šol z otroškovarstvenimi ustanovami, sodelovanju z priazdatimi starši in še posebno z gospodarskimi organizacijami.

K. M.

## Vsakokrat po nekaj

**BESNICA —** Tudi v Besnici bodo postavili dve avtobusni postaji. Pri delu pridno pomagajo prebivavci. Pripravljen imajo že ves les, ker bosta čakalnici leseni.

**JEZERSKO —** Na 17. redni seji je svet krajevne skupnosti Jezersko obravnaval program razvoja trgovine, ki ga je za celotno občino izdelala strokovna služba občinske skupščine Kranj. Po izvahni razpravi so ugotovili, da dosegajo prodajni prostori ne ustrezajo več. Zato bodo zgradili novo trgovsko stavbo, v kateri bi bila prodajalna za mesne izdelke, galerterija, manufaktura, prodajalna za zelenjavjo, kruh, tobačne izdelke in frizerski salon. Potrebu po takšnem poslovnem prostoru so utemeljevali s potrebnimi prebavstvami in tudi zaradi maloobmognega prometa z Avstrijo.

**PREDDVOR —** Svet krajevne skupnosti pa tudi družbene in politične organizacije v Preddvoru so že večkrat razpravljale, da bi v Preddvoru izboljšali trgovske lokale. Trgovski lokal bodo preuredili že do prihodnje turistične sezone. Zadnjega posvetu se je udeležil tudi direktor podjetja Živila Kranj Pavel Cop. Direktor je pojasnil, da ima podjetje namen urediti tudi samoposrežno trgovino.

**VOKLO —** V nedeljo je bil v Voklem pri Kranju zaključen letosnji plesni tečaj, ki ga je organiziralo domače kulturno-umetniško društvo. Tečaj so zaključili s plesnim venčkom, na katerem je bilo prek tristo ljudi. KUD Voklo je v zadnjem času zelo popestril svoje delo. Spomladis so uredili dvorano, sedaj pa urejajo še klubsko prosto in knjižnico, ki ima lepo zbirko knjig.

### Jugoslovanska loterija

Poročilo o žrebanju sreč 25. kola, ki je bilo dne 12. decembra 1963 v Beogradu.

Številka	so zadele	končnicami	dobitek din
56267	29	600	800
544147	39	800	800
00358	33919	6000	40.000
44278	62289	80.000	80.000
	65109	60.000	60.000
	195069	5.000.000	5.000.000
	439579	2.000.000	2.000.000

### LOTO

Začasno poročilo za 50. kolo lota. Žrebanje je bilo 11. decembra 1963 Izžrebane številke: 1 18 20 22 35 40 in dodatna 44.

PETICA 414.734 din CETVORKA 9.140 din TROJKA 603 din

Cetvorka Cetvorka

● Kranj (1) 46-163312/2 Trojke

● Jesenice 39 009405/2 O 258064/4 O 258081/4 O 258092/4 O 258628/4

● Kamnik 41 K 783066/4

● Kranj 46 O 254276/4 O 254303/4 O 254304/4 O 254317/4 O 254319/4 O 254360/4 O 254383/4 O 254390/4 O 254399/4

● Kranj 47 J 634038/4

● Radovljica 72 211552/2 O 233575/4

● Skofja Loka 88 O 235220/4 Končno poročilo za 49. kolo lota

Žrebanje 4. decembra 1963 PETORKE 290.580 din CETVORKA 9.588 din TROJKI 607 din

Rok za izplačevanje do 10. II. 1964

### OBRAZCI ZA ZAKLJUCNE RACUNE GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ ZA LETO 1963

Obrazci bodo napredaj:

1. KOMPLETI OBRAZCEV ZA ZAKLJUCNE RACUNE 1963 vloženi v kartonske mape
2. POSAMEZNI OBRAZCI ZR 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 in ZR 8 (v manjših količinah)
3. MAPE (polivinil) z vijaki za vlaganje bilančnih obrazcev
4. SLUŽBENI PRIROCNIK ZA SESTAVLJANJE ZAKLJUCNIH RACUNOV GOSP. ORG. ZA LETO 1963 (Izdaja zveznega Uradnega lista v latinici)

Naročila sprejema do 18. DECEMBRA 1963: DZS — KNJIGARNA SIMON JENKO Kranj.

O delu knjižnic v radovljški občini

# Največ bero mladi

Knjižničarstvo se je v radovljški občini močno razširilo zlasti po ustanovitvi centralne občinske knjižnice s sedežem v Radovljici januarja leta 1962. Omenjena knjižnica deluje na celotnem območju komune, v svojem sestavu pa ima matično knjižnico v Radovljici in 18 knjižnic v različnih krajih občine: 7 stalnih in krajevnih, ki delajo ob pomoč potujoče knjižnice. Vso organizacijo ima v skrbi matična knjižnica v Radovljici; po njeni zaslugi pa je knjižničarstvo v različnih krajih zares zaživeleno tako, kot je želeti: število bravec v močno poraslo, občinska skupščina Radovljica pa je z dotacijami za knjižničarstvo omogočila, da se je knjig potujoče knjižnice v preteklem letu povečalo za 100 odstotkov. To pa je izreden uspeh za celotno komuno. Delo občinske knjižnice vodi IVAN VODOPivec, ki je hkrati tudi predsednik komisije za knjižničarstvo pri svetu svobod.

Le v Stari Fužini je med Posebno razveseljivo je dejstvo, bravci več starejših da največ bero predvsem mladi

ljudje in prav po mladih so začeli jemati moderno knjigo v roke tudi starejši. Po zaslugu dobre organizacije, ki je uspela približati knjige bravcu zavoljo bogatejše izbire sodobnejših del v knjižnicah, berejo ljudje danes precej več kot pa pred leti. V vseh krajih občine je med bravci največ mladih ljudi, le v Stari Fužini v Bohinju so med bravci v premiči starejši ljudje.

Število knjig in bravci v posameznih krajih

Prav zanimiva je tudi ugotovitev, koliko berejo v posameznih kra-

jih. Po statistiki občinske knjižnice so najbolj vneti bravci na Brezjah. Ceravno je to majhen kraj z razmeroma majhno knjižnico, pa po številu bravcev in po prebranih knjigah daleč prekašajo marsikateri večji kraj. Največjo knjižnico v občini imajo na Bledu z 8.419 knjigami pred Radovljico s 6.000 knjigami itd. Po številu bravcev in izposojenih knjig pa je precej boljša Radovljica. V tem kraju so v minulem letu izposodili 14 tisoč petsto knjig, na Bledu 10 tisoč dveto, v Lescach pa 6 tisoč. Vpisanih bravcev je tudi največ v Radovljici, in sicer 1215, na Bledu 543, in ga prekašajo Lesce s 749 obiskovalci. — To so primerjave treh največjih knjižnic v Radovljici, vendar pa omenjene številke še ne morejo povsem objektivno prikazati stanja, koliko bero ljudje v nekem kraju, ker seveda razen izposojenih prebirajo tudi lastne knjige. Navedomno pa je zasluga dobre organizacije in propagande za knjige v nekem kraju v veliki meri vzrok, da ljudje več bero. Se pomembnejše se nam pa združi, da je prvi imperativ notranja potreba in želja po knjigi.

Kako pa je s prostori in s kadrom?

V nemogučem prostoru je knjižnica v Begunjah, nujno pa bi potrebovala prostor tudi knjižnica v Stari Fužini. Matična knjižnica v Radovljici ima sicer dober prostor, pogrešajo pa primerno čitalnico, posebno še zato, ker namenljavajo v prihodnjem v Radovljici i ustanoviti oddelek za strokovno in znanstveno literaturo. Nujno pa potrebuje nove prostore tudi knjižnica na Bledu. Tamkaj ima še vedno mesto v privatni hiši. V obeh krajih zlasti pa na Bledu, bo potrebno v prihodnjem odpreti oddelke za tujezjezne knjige. V matični knjižnici bi bilo potrebeno namestiti poklicne knjižnike, medtem ko v okoliških knjižnicah z uspehom opravljajo svoje delo amaterji.

In končno

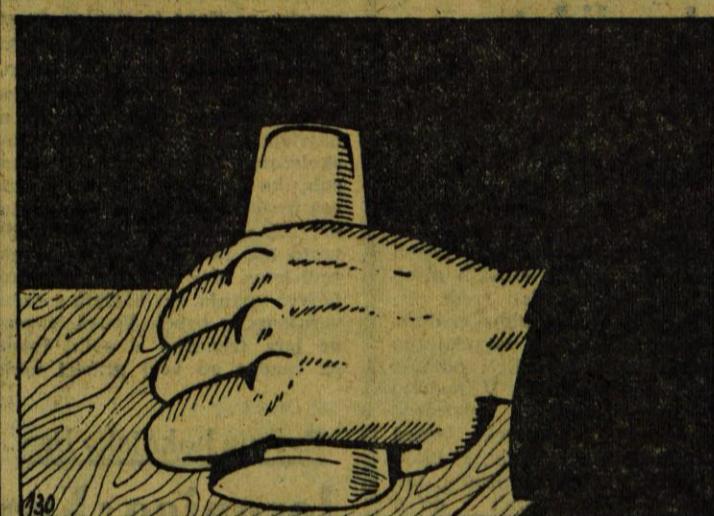
V letu 1962 je živila svoje delo ali ga celo na novo začela vrsta knjižnic: v Ribnem, v Zasipu, na Bohinjski Beli, na Goriščah, v Srednji vasi, v Stari Fužini, na Brezjah in v Bohinjski Bistrici. Podobno je bilo stanje tudi letos. V letu 1962 je bilo nabavljenih 2.638 knjig, tako da se je število vseh knjig v občini povzelo na 29.718. Izposojenih pa je bilo 49.977 knjig. Vpisanih bravcev je bilo v letu 1962 3.933, ki so obiskali knjižnico 16.632-krat. Kot kažejo podatki, pa se bodo te številke v letosnjem letu še precej povečale.

— J.B. —

**„Ne obračaj se sinko“**

Piše: A. Diklič

Riše: M. Janeč



130. Kaj za vrata hodi ta čistivec prav tam kot Jaz, si je misili inženir Novak. Agentje, sami agentje so vse povsod. Če drugi od teh, ki so v biseju, niso agentje, potem je gotovo tisti, ki se skriva za časopisom, si je pojasnil. Gotovo je! Pobegnil Jim ne morem več. Ostalo mi je le še to, da obrnem svoj kozarec. Naš se klobček odmota do konca. Inženir je obrnil kozarec. Tedaj je pristopljil gostilničar: »Želite sendvič, prosim? Takoj vam jih prinesem!«



131. Kakšne sendviče, vrata? Saj nisem naročil nobenih sendvičev, je razmišljal inženir. Opazil je, kako sta se gostilničar in tisti moški za časopisom pomenljivo pogledala. Novak ga je hotel bolje pogledati, toda časopis je takoj spet zdrknil pred njegov obraz. Sendvičev gostilničar ni prinesel na krožniku, temveč zavite v papir, kot da je pripravil hrano za pot. Novak ni vedel, kaj to pomeni. Potipal je gostilničarjev sendvič in ugotovil, da so trdi, kot bi bili iz železa.



132. Komu pa to govori ta gostilničar, je osuplo pomisli inženir. »Ne pozabite,« je ponovil gostilničar tisto, medtem ko je brisal mizo: »Na Savi, za Trojansko skalo ... Zjutraj ob šestih. Recite samo: prinašam pozdrave od Vinka. Prosim, plačati?« je nazadnje glasno vprašal. Novak je precej zbegano plačal, zatem pa naglo vstal in odšel. Sendvič! Sendvič! Kakšni so le ti sendviči. Na ulici je v žepu počasi odmotal papir in začutil, da drži v roki hladen ročaj od revolverja. Bil je zadovoljen, tako kot »Neprespani Gobec« ...

## Jubilejni letnik Loških razgledov

Muzejsko društvo o Škofji Loki je za letošnji loški občinski praznik izdalо že deseto knjigo LOSKI RAZGLEDOV. Za loške muzealce in za celotno loško komuno je deset let neprekjenerga izhajajoča tako obsegrena in iz leta v leto bolj kvalitetnega zbornika nedvornoma uspeh, ki zasluži vse priznanje. In — ne pozabimo! — priznanje gre tudi občinski skupščini, svetu za prosveto in kulturne skupščine Ljubljana in prizadevnim delovnim kolektivom Škofja Loka, ki že deset let s finančno pomočjo omogočajo izhajanje LOSKI RAZGLEDOV. Brez te pomoči bi vsi prizadevajoči rodila kaj skromne sadove.

Jubilejna številka LOSKI RAZGLEDOV, ki jo je z jelo uspelim posnetkom osvetljenega loškega gradu ponovi opremil arhitekt Tone Mlakar, obsegajo 260 strani. Na uvednem mestu prvega dela (Narodnoosvobodilna borba) objavlja Rado Jan podrobno študijo o partizanskem solstvu na loškem ozemlju, ki jo časovno omejuje na čas po kapitulaciji Italije do osvoboditve, oziroma na šolski leti 1943/44 in 1944/45. Avtor se je lotil doslej akoraj povsem zanemarjenega vprašanja iz naše polpreteklo zgodovine, mimo katerega pa zgodovinar, ki bo hotel kompleksno prikazati narodnoosvobodilni boj in ljudsko revolucion, ne bo mogel, kajti »partizansko šolstvo je zelo pomemben člen v splošnih prizadevanjih borečega se ljudstva, odraz in izraz težnje osvobodilnega boja, ki je sam po sebi najkulturnejše dejanje v dosedanjem zgodovini našega ljudstva.« V ospredju obračnav narodnoosvobodilnega boja so bili doslej vojno-politični problemi v obliki izčrpnejših razprav in analiz ali kot spominski zapiski, zato je teba Jan pionirski korak na tem področju samo toplo pozdraviti.

V prvem delu letošnjih LOSKI RAZGLEDOV objavlja še Janko Mrovič — Marko spomine na Poltansko in Žirovniško četo Gorjaneškega odreda in Gregor Rupnik — Groga spomine partizanskega bojnega.

Obhajalo načrtniški del LOSKI RAZGLEDOV (Razgledi) letos je četrtočas začenja dr. Anton Ramovš z ovisom okameneloga življenja v loških hribih. Letos vodi zvestega spremljevavca v retskem gremenu iz konca triade na Jelovici. Sledita dve razpravi o živalskem svetu; dr. Anton Polenc pisje o raziskovanju pajkov v Selški dolini, Boštjan Klauta pa obnavlja prisnevek k poznavanju stenice na loškem ozemlju. Ob avtorja sta se bravcem že nekajkrat predstavila, njuna dela pa predstavljajo prve sistematično shranje onesneske k poznavanju živali tega ozemlja in tako osnovno za nadaljnje delo v tej smeri. Izbrana analiza Janeza Erzena o arheoloških objektih na Sorškem polju (o prazgodovinskih gomilah,

V tretjem delu LOSKI RAZGLEDOV (Leposlovje) objavlja Polde Polenc dramatizirano povest Ivana Tavčarja Visoška kronika, v četrtjem delu (Poročila in zapiski) pa je vrsta krajskih prispevkov, muzejske in druge novice o kulturnem življenju v Loki, zapis obsečanju gorenjskih in primorskih partizanov v Cerknem 7. in 8. septembra letos, odlok o zaščiti zgodovinskega področja mesta Škofja Loka, nekrolog slikarju Gvidonu Birolli, zapis ob 60-letnici dr. Pavla Blaznika, predsednika Muzejskega društva v Škofji Loki in člena uredniškega odbora LOSKI RAZGLEDOV itd.

O desetletnici izhajanja LOSKI RAZGLEDOV je Janko Krek sestavil Biografsko kazalo Loških razgledov I/1954 — X/1963, ki bo »gotovo v veliko pomoč sedanjim in prihodnjim sodelavcem Loških razgledov pri iskanju virov in gradiva, kakor tudi vsem drugim, ki bodo uporabljali ta domoznanstveni zbornik pri poglavljaju svojega znanja o Škofji Loki in njenem področju, kot pravi sam v uvodu. Bibliografsko kazalo ima dva dela: imensko kazalo sodelavcev z njihovimi prispevki po strokah. Pri drugem delu me moti napadna uvrstitev nekaterih prispevkov v stroke, npr. prispevki Ivana Sedaje »K problematiki ljudskega stavbarstva na loškem ozemlju, objavljen v LOSKI RAZGLEDIH IX, ki ga Krek uvršča v stroko »Arhitektura«, kamor pa spada le na vitez, le po naslovu, vsebinsko pa obravnava vprašanja, ki sodijo na področje etnografije in umetnosti zgodovine. Seveda pa nekaj takšnih sosednjih v zmanjša vrednosti bibliografskega kazala.

Naj zaključim z željo, da bi LOSKI RAZGLEDI še nadalje tako uspešno opravljali svoje poslanstvo kot doslej.

Andrej Triler

## Filmi, ki jih gledamo

### Roberto la Rocca

Francoski film, režija Jean Becker, scenarij J. Giovani, igrajo Jean-Paul Belmondo, Cristina Kaufman.

Jean Becker je mladi francoski režiser. Roberto la Rocca je njegov prvi film. Izbral si je snov, ki je zanimala že mnoge dela, sicer enostavno iznajdljivost vse vplive na podredil zanimalni in uspešni režiser. Njen vpliv je čutiti skozi vse film. Odlikuje ga izredno zanimalni tempo, ki ga primerjamo lahko le z Antonionijem in ki ustvarja enotnost vsega dela. Svež filmski jezik se z vsebinsko bogatimi kadri združuje v razumljivo izpoved, ki se po svoji tematiki približa »Strelu na pianista« Françoisa Truffauta. Oba filma odgovarjata na vprašanje: Ali je vrednost nememu družbenemu okolu ljudi (konkretno podzemju) res tako močna, da posameznik propade, ko si poišče drugo okolje? Na

to vprašanje, ki pravzaprav prerašte v problem pomena usodnosti v našem življenju, odgovarja avtorja različno. Truffaut s trajno zgodbo o pianistu priznava večno pripadnost svojemu rodu in okolju, torej neizogibnost usode. Zanimalješki, veliko zanimalješki je odgovor Beckera. Ne samo vsebinsko, tudi oblikovno je prekošil Truffautjev »Strel na pianista«. O propadu junaka ne odloča usoda, pač pa junak sam s svojo odločitvijo, odvisno od njegovega lastnega temperamenta. To nam izpove Becker v filmu s prefijenim zgradbo, s simboli, ki spadajo v samo njemu lasten filmski jezik.

Film je veliko pridobil z igro Belmondoja, ki malokrat razočara. Ce so v filmu napake, kar se vedno zgodi, so majhne, nevredne kritike. Kmalu jih bo popravil režiser, o katerem bomo prav govorili še kaj slišali. — N. K.

njam v sobi. Néhote in obupano so se mu razpotegnile ustnice, ko je vrnil nasmešek. Vendar ga je takoj prikril in ker je želel izkoristiti položaj, kajti v trenutku, ko ga nihče ni gledal, si je naglo obrisal pot z obraza.

»Torej še enkrat: bi lahko pričeli obstreljevati tanke?« je Jelutin ponovil vprašanje, ko se je letalsko grmenje oddaljilo in so lahko nadaljevali pogovor.

»Top je bil še na pohodu... sprva bi ga morali spraviti na položaj... pripraviti bi ga morali za strelenje...«

Ce b o tem popodan — v katerem so se slabovo bozorjeni vojaki uničili šest nemških tankov in se borili do poslednje možnosti, borili in padali, da bi zaustavili Nemce — če bi o tem spopadu poročal Ušakov, pri katerem ne bi bilo razloga za občutek krivide ali sramu, bi se to zgodilo res z bolečino, vendar pa s ponosom.

Išenko se je poskušal opravljivati. Oprati je želel le svojo vest, govoril pa je za ves oddelek in pripoved je zvenela tako, kot da je ravnanje celotnega oddeleka — teh, ki so preživeli in drugih, ki so padli — nosilo v sebi nekaj sramotnega, kar je poskušal na silo prikriti.

Za okni sta stala dva nemška tovornjaka, ki so ju preluknjele kroglice, in na enem je na šotorki ležal mrtvi Vasič.

»Prav,« ga je potrebeljivo popravil Išenko. »Vsi,« ga je nenehno zamenjavala številna baterija in njihove težnje. Išenko se je zdelo, da tega ne počenja nemerno, da sledil mislim in štabni načelnik si je napeto prizadeval, da bi sledil mislim in nasprotovanju zasliševavca, kajti že vnaprej uganiti njegova vprašanja.

»No, pač prav! Ste tedaj že videli nemške tanke? Bi lahko našrej streljali?«

Prek vasi je priplul val bombnikov in pregasil pogovor z grmečnimi motorji. Sipe kolibe so tenko zažvenketale. Slišali so škornje, ki so tekli po prizidku in vhodnih stopnicah, da bi videli te zračne ptice.

Jelutin je rahlo pomežiknil Korablinov in pokazal na okno, z katerim je bilo videti bombnike, kot da želi pokazati, kako so letala edino, kar mu zdaj nekaj pomeni.

Ceprav je Išenko ednakdov do tretjo smehljanje ni namenjeno njemu, je želel biti ednakdov reden s trojico častnikov, ki so bili z

z gledišča topniškega častnika je Jelutin govoril nemogoče stvari. Ce je top na pohodu, je cev s posebno napravo pritrjen na navzad in je ni mogoče premakniti. In v takšnem položaju ni nemogoče le streljanje, temveč tudi polnenje. To ve celo poslednji voznik v topniških enotah. Jelutin je nekje zvedel za ta dogodek in zdaj je prečiščljivo govoril o rečih, ki jih topničarsko uho sploh ni moglo prenesti.

Išenko je sprva nameraval reči, da je kaj podobnega sploh nemogoče. Vendar se je pravočasno ovedel, kajti Jelutin mu takšno pogovarko očitno ne bi oprostil — kajti takšna pripoved je bila enostavno rečeno tako nesmiselna, da bi se moral človek od sramu vdreti v zemljo.

Išenko je želel za vsako ceno preprečiti, da bi v Jelutinu vzbudil osebno sovraščvo.

Išenko je nekogoj strmel proti polkovnemu poveljniku in njegovemu političnemu namestniku. Nihče izmed njiju ni — iz kdo-ve kakšnih razlogov — popravil nesmisila, ki ga je izrekel Jelutin. Obnašala sta se, kot da vsega sploh nista slišala.

Polkovnik Stecenko je še vedno stal pri oknu. Pipo je vzel in ust, potkal z njo po oknici, dokler ni iztrkal pepela, jo znova nabasal s tobakom ter prišel z mračnim ob

## Med olimpijskimi kandidati tudi naši sankači

Medtem ko so olimpijski kandidati — skakavci, tekači in tekmovavci v alpskih disciplinah ter hokejisti sred resnih priprav na zimske olimpijske igre, so se za udeležbo na svetovni prireditvi odločili tudi naši sankači. V nedeljo bo na Jesenicih testiranje sankačkih kandidatov. Izmed 21 teh bodo izbrali 10, ki bodo izpolnili pogoje testiranja. Od teh pa bodo izbrali 5 do 6 tekmovavcev, ki bodo zastopali našo državo na olimpiadi.

Udeležbo na testiranju so prijavili sankački klub Jesenice, Begunje, Tržič in Bohinj. Ker še ni snega in ker pri nas ni ustreznih sankačkih prog, ki bi bile v skladu z mednarodnimi normami, se bojimo, da naši sankači ne bodo dosegli olimpijskih norm.

P.

## Prvenstvo Kranja v kegljanju

## Martelanc se ne da

V četrtek je bilo končano letošnje prvenstvo Kranja v kegljanju. Zmagal je Martelanc, ki je šele v finalnem delu prehitel dotedaj vodečega Kordeža. Martelanc, ki je že vrsto let najboljši kranjski kegljač, še nikoli ni imel toliko težav pri osvajanju naslova prvega Kranja. Vendar si tega najvišjega naslova tudi tokrat ni pustil odvzeti, čeprav ga je dobil zelo poceni.

V finalnem delu je namreč Kordež povsem razočaral in s skromnim rezultatom omogočil, da ga je Martelanc brez večjih težav zanesljivo prehitel. Sicer pa sta bila v zadnjem nastopu daleč najboljša Marjan Rogelj in Turk, ki sta dosegla na prvenstvu Kranja najboljša rezultata v 200 lučajih.

Medtem ko ima letos prvak Kranja precej slabše povprečje kot v preteklih letih, pa je zelo dobro povprečje ostalih tekmovalcev. Kar 17 tekmovalcev ima povprečje nad 800 kegljev, kar je tudi rekord Kranja.

**Finalni rezultati:** M. Rogelj 885, Turk 883, Martelanc 863, Ambrožič 857, Toplak 841, Kordež 837, Brezar 836, Žiberna 830 itd.

**Končni vrstni red:** Martelanc 2601, (poprečje 867), Kordež 2584 (861), Turk 2565 (855), Ambrožič 2511 (837), Brezar 2503 (834), M. Rogelj 2498, I. Stružnik 2457, Žiberna 2456, Jereb 2455, Antolč 2452, Kranjc 2438, Zveznik 2435, Toplak 2428, L. Stružnik 2426, J. Rogelj 2422, Žukovič 2418, Medved 2402 keglja itd. — L. S.

V torek zvečer je bila pod Mežakljo prvenstvena tekma med Jesenicami in Kranjsko goro. Cesar je moštvo Kranjske gore dobro, za Jesenicane ni ustrezan napsotnik. Jesenice so bile vseskozi v premoči. Igrale so lepo in omogočile tudi Kranjski gori teh-

nico razgibano igro, kar je velikega pomena za njihovo nadaljnjo igro. Tekmi je prisostvovalo okoli 500 gledavcev.

**Jesenice:** Korantar, Novak, Trebušek, Kristan, Brun, Mlakar I., Tišler, Smolej, Valentar, Klinar, Jan, Mlakar II.

**Kranjska gora:** Knez, Petrič, Jug, Rvohšek, Žvan, Razinger, Smolej, Hiti, Beravs, Pipan, Pečač, Košir, Zajšek, Vidmar, Skerjanc.

**Strelci:** Klinar, Mlakar II., Tišler, Valentar, Smolej in Jan po 1. **Sodnika Kozjek (Jesenice) in Donoval (Zagreb).**

Mladi igralci Kranjske gore so se odlično branili in že se je pokazal vpliv treningov po sodobni češki metodi. Jesenicam ni šlo za veliko goliko razliko, marveč za lepo tekmo, ki je sicer maločetvino občinstvo res zadovoljila. V prvi tretjini so bili uspešni Klinar, Mlakar II., Tišler in Valentar, v drugi Smolej in v tretji Jan. Letošnja prvenstvena tekma med Jesenicami in Kranjsko goro je bila v znamenju tehničnega napredka mladih igralcev Kranjske gore, čeprav so tekmo izgubili.

— U.

Dne 3. 1. 1964 bomo izvreballi kupone kupcev, ki bodo v mesecu decembru kupili v naši trgovini vsaj za 3000 din. Čaká vas lepa nagrada, Trgovina Delikatesa Kranj.

Prodam 100 butar. Zalog 10. Golnik 4642

Prodam skoraj nov voz (začrniljveček), lahke sanke in lahko konjsko opremo. Naslov v oglašnem oddelku 4643

Prodam dva prašiča po 150 kg težka za zakol. C. JLA. (Pri Francenjcu) 4644

Pocen prodam veliko razstavljeni Lutzovo peč št. 4. Naslov v oglašnem oddelku 4645

Ugodno prodam nov štedilnik s petično znamko »Standart«, Naslov v oglašnem oddelku 4651

Prodam 130 kg težkega prašiča. Pozenk 7 4652

Prodam jeseno kombinirano sterno z ultra pasom za kuhinjo 4 m krt, 120. Žirovnik, Vaburga 14 — Smlednik 4653

Prodam dobro ohranjen motor PUCH — 175 SV. Brezje 27, Križe 4654

Prodam dva debela prašiča za zakol. Poženk 17 4655

Prodam kravo po izbiri in slamo-reznicu na motorni pogon ali za menjam za seno ali slamo. Križe 1, Markič 4656

Prodam dva težka prašiča za zrak. Tomaz 6 4657

Prodam nedograjeno enodružinsko hišo, stanovanjska površina 95 kvadratnih metrov. Oddati ponudbe na ogl. oddelku pod »Ravdovljica«.

Prodam dobro ohraneno harmoniko (60 basov) nemške izvedbe. Naslov v oglašnem oddelku 4659

Prodam dobro ohraneno vespo GS mod. 59. Koroška 4, Kranj 4660

Prodam dva debela prašiča za zrak. Tomaz 6 4657

Prodam dobro ohraneno harmoniko (60 basov) nemške izvedbe. Naslov v oglašnem oddelku 4659

Novoporočenci! Slavnostno kosi lo vam predi gostišče Grad Hrib

v Preddvoru — posebna soba 4616

Prodam dobrega plemenskega vola, težkega 540 kg. Ahačič, Velenje 7, Cerknje.

Prodam rabljeno stresno opeko (folk), rdeča ca. 1200 kosov. Beronceli, Godešič 67, Šk. Loka 4662

Pocen prodam skoraj nov 801 bojler. Predoslje 113 4663

Ugodno prodam kontrabas. — Vprašati trgovino Borovo Kranj 4670

Prodam register blagajno Nacional. Ogled v komisiji trgovine Kranj 4671

Prodam prašiča pršutarja. Olševsk 11 4672

Fant — 39 175 simpatičen, premožen (srednje posestvo, avtomobil) v prometnem kraju Gorenjske — želi spoznati poštano, prikupno dekle od 25—32. Slike zaželenja. Samo resne in hitre ponudbe, ki ostanejo v tajnosti v upravi Glasa pod »V dvoje je lepše«.

Preklicujem št. bl. 48356, izdan v komisiji trgovini, Kranj, dne 12. 5. 1961. Marija Mokorel 4647

V popoldanskih urah grem pomagat za sobo. Naslov v oglašnem oddelku 4648

Uslužbenka nujno rabi sobo ali gre za sostanovavko v Škofiji Loka ali bližini kolodvora. Ponudbe oddati pod »Dobro plačanje«.

Studentje! Kupim ali vzamem v najem višjo matematiko II. del (prof. Vidav in inž. Apsen) — za dana meseca — proti primeri odškodnini. Iz vlijednosti sporočite naslov v oglašnem oddelku 4650

KUD v Zalogu pri Komendi — glasbeni oddelek 4650

glasbeni sekcijski »Vesel trgovci« priredi v nedeljo, 15. 12., ob 15. uri 90 minut glasbe in smeha. Nastopajo tudi afriški študentje iz Kranja 4667

Za mirno študentko iščem sobo v Ljubljani ali zamenjam s Kranjem. Naslov v oglašnem oddelku 4668

Za priučitev šivanja na šivalni stroj zaposlim mlajšo moč. Ponudbe na upravo »Glasas« Kranj 4669

ADMINISTRATRKE V CENTRALNEM SKLADISCU

Pogoj: gradbeni delovodja z daljšo praksjo, nastop službe s 1. 1. 1964.

Komisija za sklepanje in odgovodovanje delovnih razmerij pri GOZDNEM GOSPODARSTVU KRAJNEM razpisuje pravo do delovnega mesta

REZAVRACIJA PARKA

Gorenjski muzej v Kranju razpisuje mest za dva

KUSTOSA ZA ZGODOVINO.

Pogoji: diploma filozofske fakultete, oddelek za zgodovino.

Kandidati naj vložijo pismene ponudbe, taškiranec s 50 din z navedbo dosedanja službovanja in priloženim življenskijem na Gorenjski muzej v Kranju, Titov trg 4/1.

Nastop službe takoj ali po dogovoru. Plača po pravilniku.

Razpis bo zaključen ob zasedbi delovnih mest.

RESTAVRACIJA PARKA

sprejema rezervacije za silovno stvarjanje v restavraciji Park

in delavskem domu.

## Namiznoteniško prvenstvo Slovenije

V soboto se bo v Ljubljani prvelo slovensko namiznoteniško prvenstvo za člane in članice. Se enkrat bomo lahko opazovali Vecka, Terana, Kerna, Jakopla, Pirčev in Mikčev, ki se bodo v medsebojnih borbah skušali prebiti na najvišja mesta. Spomnimo se lanskoteka tekmovanja na Jesenicih, ko so Ljubljanci odnesli vse prva mesta in Kranjčani ostali prazni.

Imenujemo za največjega kandidata za prvo mesto. V Sloveniji ni igravca, za katerega bi lahko za trdno dejali, da je sposoben presemeti Ljubljancana. Le redko kdaj se tak podvig posreči le Kranjčanu Tomcu.

Za ostala boljša mesta se bodo verjetno potegovali tisti igrači: Teran, Kern, Jazvič, Grintal, morad Štefan, Tomc in Tomažič. Tako vidimo, da se vrh moškega slovenskega namiznega tenisa še ni pričel majati, znani igrači še vedno držijo vajeti v svojih rokah in ne dopustijo mlajšim, da jim odzva-

mejo premoč. Znano pa je tudi, da v Sloveniji nimamo večje število mladih in obetajočih igračev (najboljši je Kranjčan Klevišar, ki pa se še vedno ne more kosati s starejšimi igrači). — V drugih disciplinah — ženske posamezno v dvojicah bodo zmagovali predvsem Ljubljancani.

Lanskoteka prvaki:

1. moški posamezno Vecko (Ol. Ljubljana)

2. ženske posamezno Pirc (Olimpija, Ljubljana)

3. moške dvojice Vecko — Kern (Olimpija, Ljubljana)

4. ženske dvojice Pirc — Zrimet (Olimpija, Ljubljana)

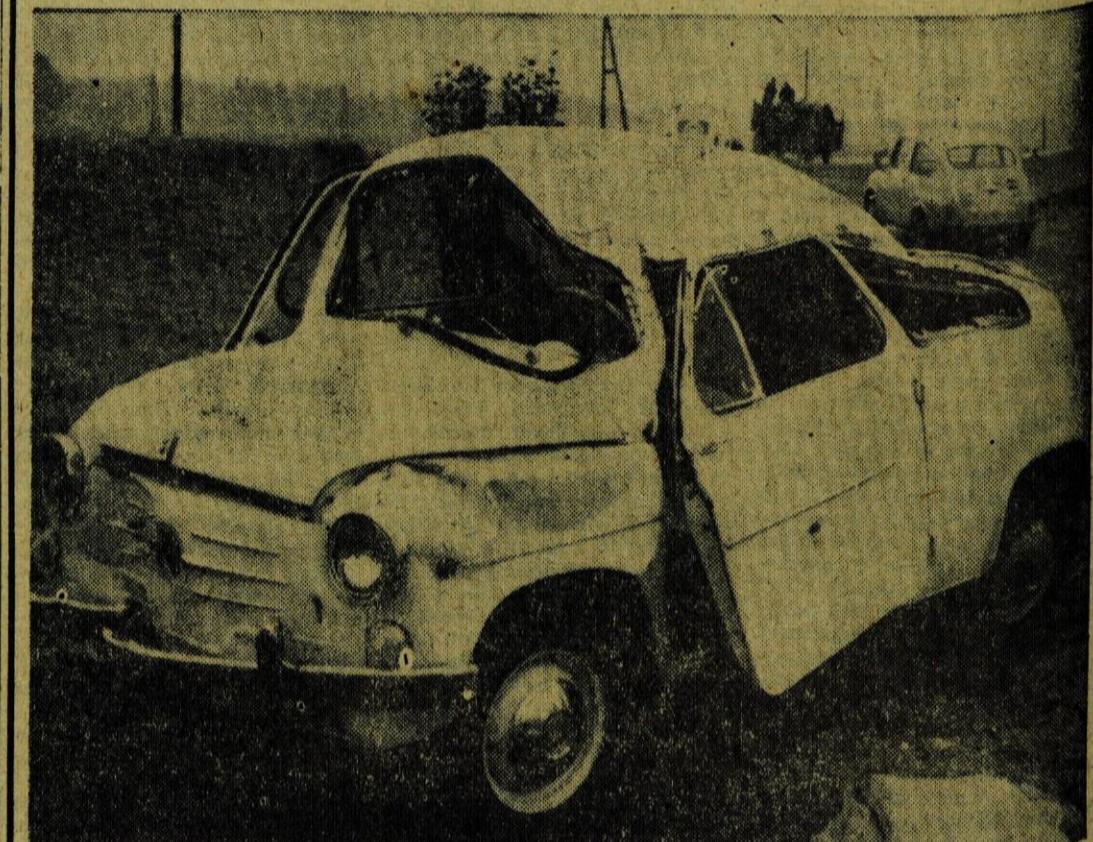
5. mešano dvojice Vecko — Pirc (Olimpija, Ljubljana). B. Cesen

## Namiznoteniško prvenstvo Tržiča

## Dobra udeležba

TRŽIČ — Letos tržičko telesnovzgojno društvo Partizan pravi prvenstvo 60-letnico svojega obstoja. V počastitev tega praznovanja je namiznoteniška sekcija društva priredila prvenstvo Tržiča v namiznem tenisu, ki so se ga udeležili tudi tekmovavci iz Škofje Loke, Križev, Kotorja in Tržiča.

**Vrstni red — pionirji do 12. leta:** 1. Tomaž Stritih (Križev), 2. Franc Šušter (Kotor), 3. Viktor Sedej (Tržič), pionirji od 12. do 16. leta: 1. Mirko Nadižar (Tržič), 2. Tomaž Stritih (Križev), 3. Pavel Erlaj (Kotor), mladinci do 20. leta: 1. Franc Prelig (Tržič), 2. Jože Strel (Šk. Loka), 3. Peter Strel (Šk. Loka), mladinske dvojice: 1. Prelig, Nadižar (Tržič), 2. Ježe, Maglica, člani: 1. Janez Meglič (Križev), 2. Peter Meglič (Križev), 3. Franc Pretnar (Tržič), članske dvojice: 1. Meglič, Jakopin (Križev), 2. P. Meglič, Knific (Križev), 3. Vidovič, Nadižar (Tržič), starejši člani: 1. Filip Sarabon (Tržič), 2. Hazim Omerovič (Tržič), 3. Franc Pretnar (Tržič). — N. A.



Na sliki: Pri nadvozu na Oreku sta se pripetili kar dve nesreči. Fiat 750 na naši sliki se je 36 metrov dresal po cesti, odbil obcestni kamen, se nekajkrat zasukal in takole poškodovan obstal pod cesto. Potniki niso bili poškodovani, kar je značilno tudi za vse ostale nesreče ob poledici.

## mali oglasi - mali oglasi

### prodam

Prodam kravo, dobro mlekarico, ki bo v kratkem teletila. Podreča 11 4591

Prodam dobrega konja, 7 let starega. Podreča 27 4592

Prodam debele prašiče za zakol. Staretova 21, Cirče 4599

Prodam suha bukova drva. Baščel 17 4627

Prodam skale po ugodni ceni. Naslov v oglašnem oddelku 4628

Ugoden nakup noveletnih daril v prodajalni Delikatesa Kranj.